

Ilagano lya bana  
Kumanikija

Pasaka ya  
Kwandya



Yandikagwa na: Edward Hughes

Ikaboneshwa na: Janie Forest  
Alastair Paterson

Ikabuchiwa na: Lyn Doerksen

Yagolokagwa na: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Yabyajiwa na: Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

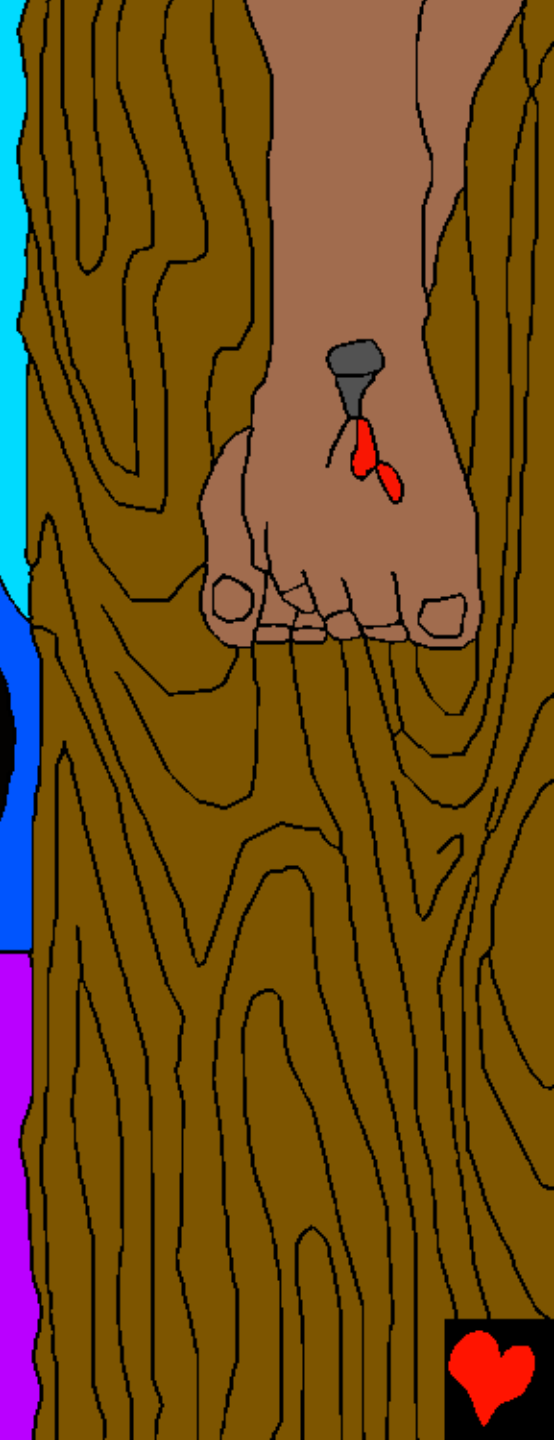
©2021 Bible for Children, Inc.

Leseni: Uzuniligije kukopi nulu kutona lugano  
Iwenu, ulu utu gujaga.



Nkima akimila hamhelo ya  
lugulu, miso gakwe ga  
shigongo galangamilile  
fito sha kukamaja.

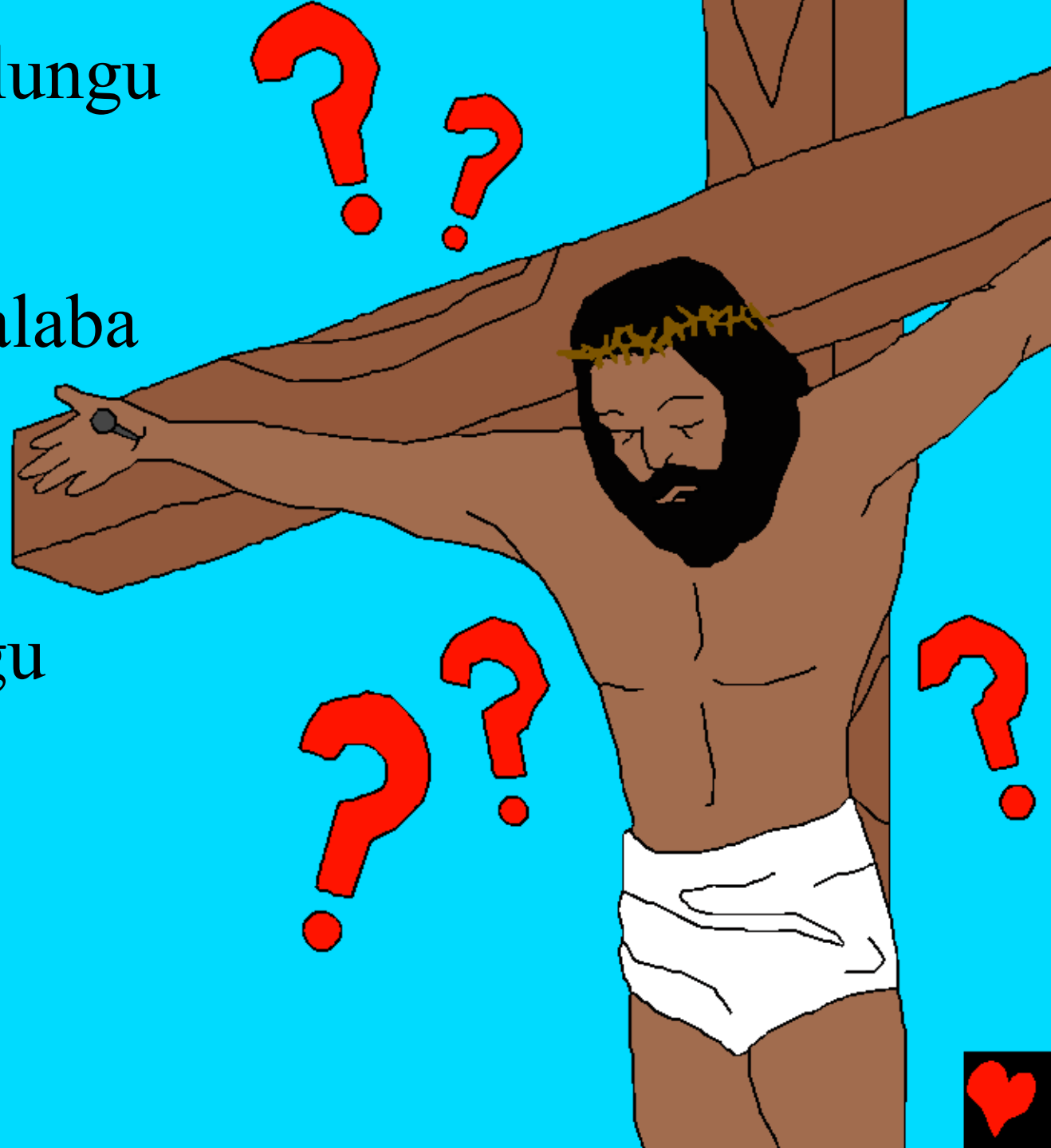
ŋwana wakwe  
alicha. Nkima  
ŋwenuyo wali  
Mariamu, wali  
wimila  
buzenganwa  
na haho Yesu  
akomilwe  
ha nsalaba.



Yeneyi yose yilonga  
kinehe? Ni kinehe  
Yesu wadula  
kukalicha  
bulamu  
wakwe  
wawiza mu  
nzila mbi cheniki?



Ni kinehe Mulungu  
wazunilija  
nwana wakwe  
akonwe ha nsalaba  
ache? Yesu  
akahubila  
giki wei ni  
nani? Mulungu  
akatindwa?



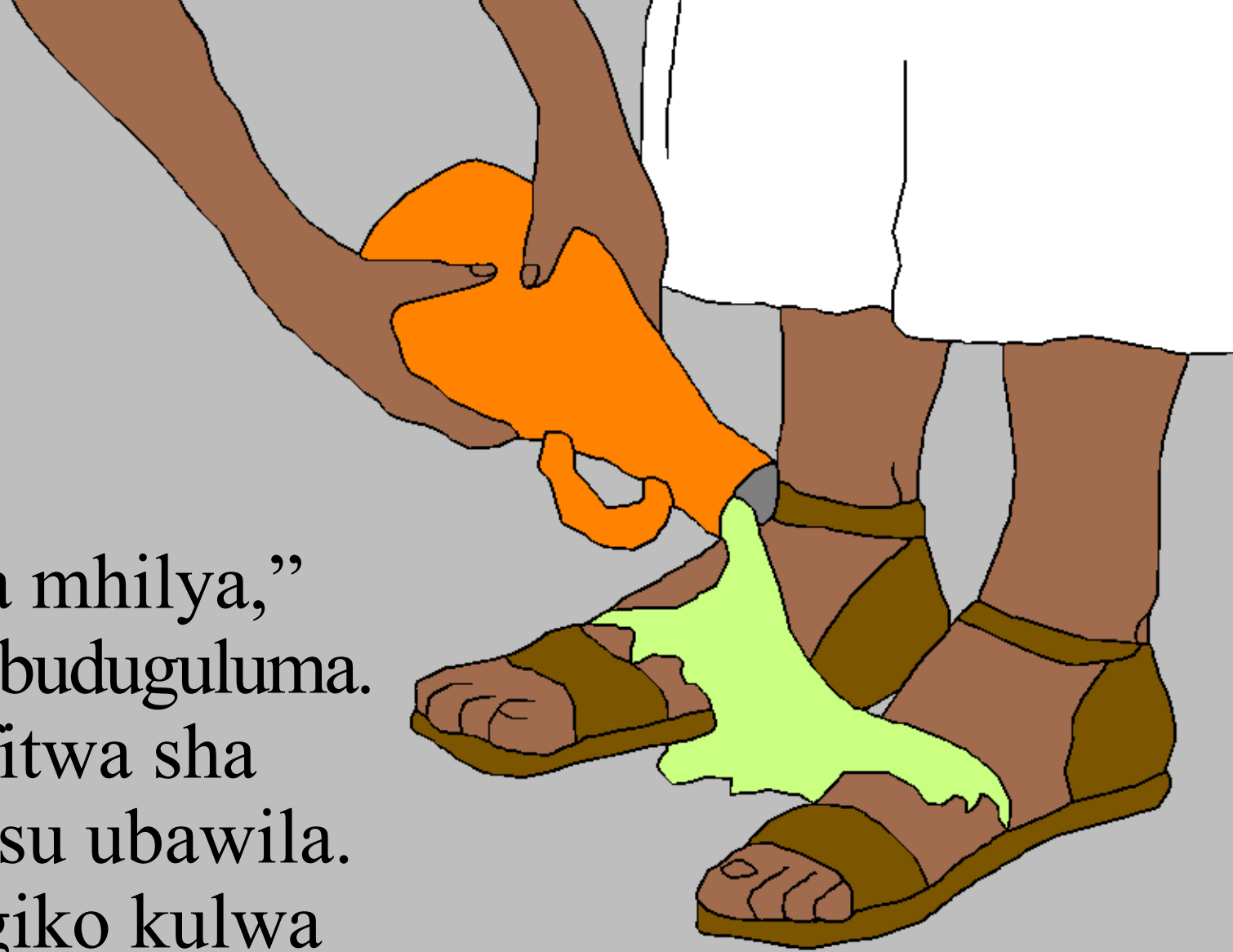
Yaya! Mulungu atatindilwe.  
Yesu atahubilile shose  
shose. Yesu walamanile  
giki akubulagwa na banhu  
basembo. Na haho Yesu  
wali atali nigini, namhala  
witanagwa Simeoni wali  
wang'wila Mariamu giki  
busunduhazu buliza  
kubutongi.



Shiku ngehu aho  
Yesu atali kubulagwa,  
Nkima umo wiza umala  
maguta ga nganzu ha  
magulu gakwe.



“Alijimija mhilya,”  
bahemba buduguluma.  
“Witaga fitwa sha  
wiza,” Yesu ubawila.  
“Witaga giko kulwa  
nguno ya kugung’wa kwane.”  
Mihayo yakukamaja!





Hanuma ya yeniyi, Yuda, umo  
wa bahemba ikumi na babili ba  
ng'wa Yesu, uzunya  
kung'wiyomboka Yesu  
ku bagabiji batale  
winhiwa mabudika  
ga feza  
makumi adatu.



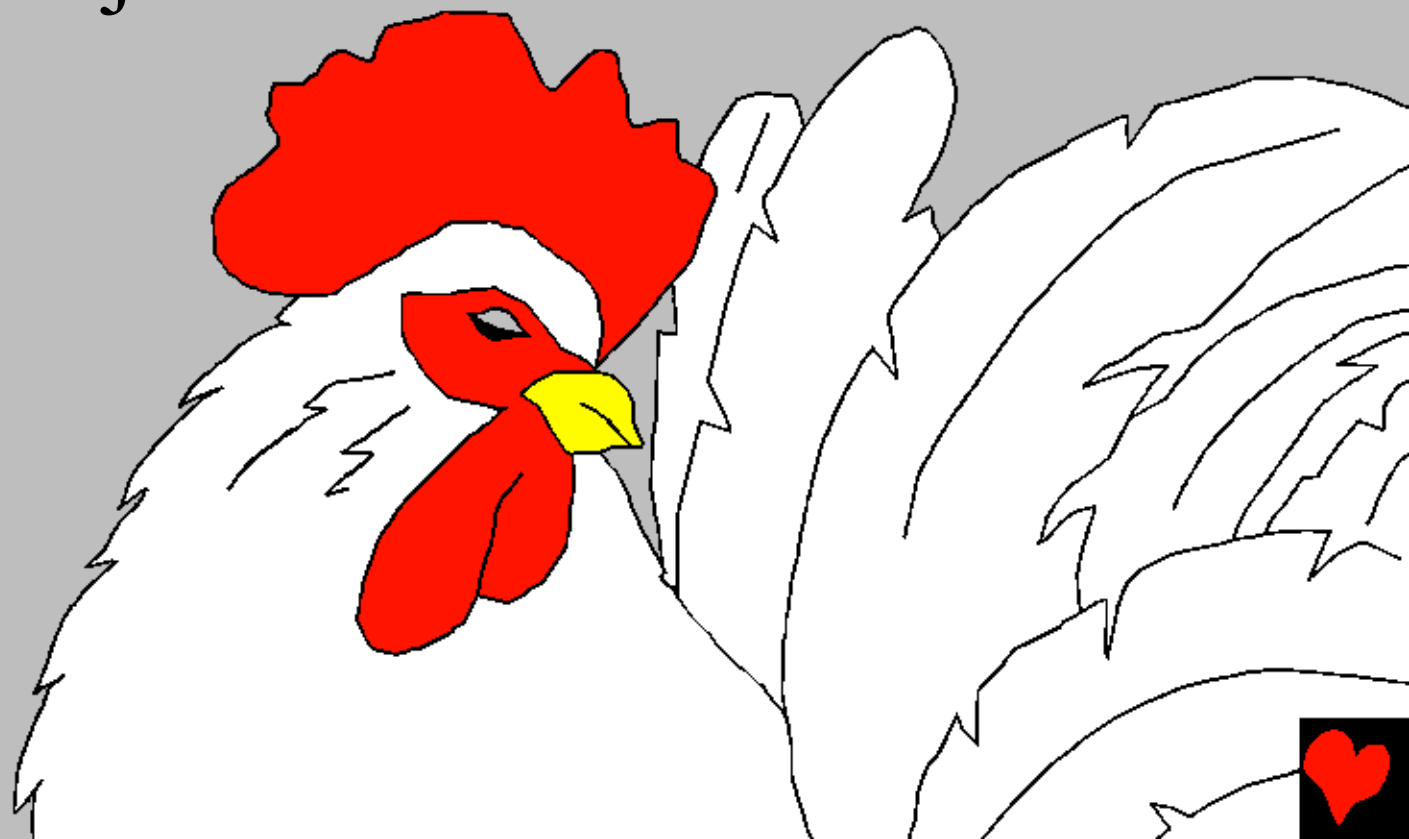
Aha Pasaka ya Bahebrania,  
Yesu uboneka lukangala lwa  
kimalije kihamo na bahemba  
bakwe. Ubawila mihayo ya  
kukamaja ya Mulungu na  
malagane ku babo  
bantogilwe Wei.



Hana Yesu ubinha ngati na  
sikombe bisangile. Yenyi  
yali kimanikijo shabo giki  
mili na mininga ga ng'wa  
Yesu twinhiwa kulwa  
kulekejiwa sibi sise.



Hana Yesu ubawila banwani biye giki akwijombokwa, na bo bakumpela. “Natudula kukupela,” Petro ushosh. “Aho nghungulume itinahila, ukunilema nghanala idatu,” Yesu unwila.



Mu bujiku, Yesu uja kulomba kihamo na bahemba bakwe ng'wi ngobe lya Gethsemane. Bahemba bakwe butindila. “Baba wane,” Yesu ulomba, “... sikombe ishi shinibitile. Aliyo nahene iki buti butogwa wane, iyo utogilwe yitwe.”



Ikanza litakanzagane mbita ya banhu,  
yatongejiwagwa na Yuda yingila nwi gobe.  
Yesu atahalalilile, aliyo Petro untema  
munhu umo gutu gwakwe. Mu  
bulembezu, Yesu ukumya  
gutu gwa ngosha  
nwenuyo na umpija.  
Yesu wali adebile giki  
kudiŋwa kwakwe kwali  
butogwa wa Mulungu.



Mbita yuntwala Yesu ku numba ya ngabiji  
ntale. Kwenuko, Batongi ba bahebrania  
buhaya Yesu abulagwe.

Hihi henaho, Petro  
wali wimila  
akulolaga haho  
na ntumami  
wa kibuga.



Nghangala idatu banhu bakamona Petro na buhaya, “Wali hamo na Yesu!” Nghangala idatu Petro uhalalila, gitumo Yesu waliwahayila akwita. Petro uzuma na kwilahila.



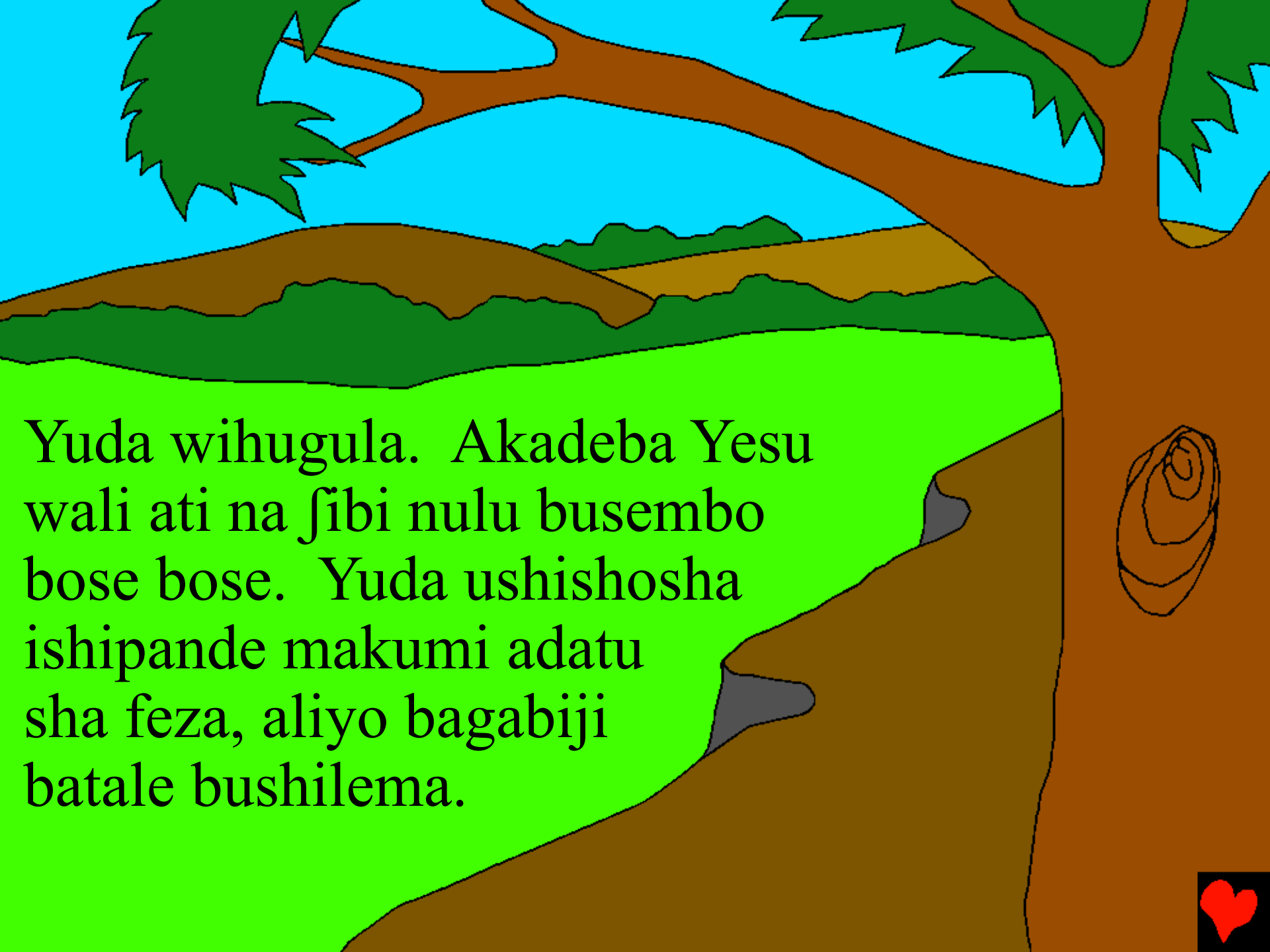


**KOKO LI KO**




Henaho, nghungulume  
yuhila. Yali giti filaka  
sha Mulungu kuli Petro.  
Aho wizukwa mihayo ya  
nwa Yesu, Petro ulila na  
busunduhazu.





Yuda wihugula. Akadeba Yesu  
wali ati na ſibi nulu busembo  
bose bose. Yuda ushishosha  
ishipande makumi adatu  
sha feza, aliyo bagabiji  
batale bushilema.



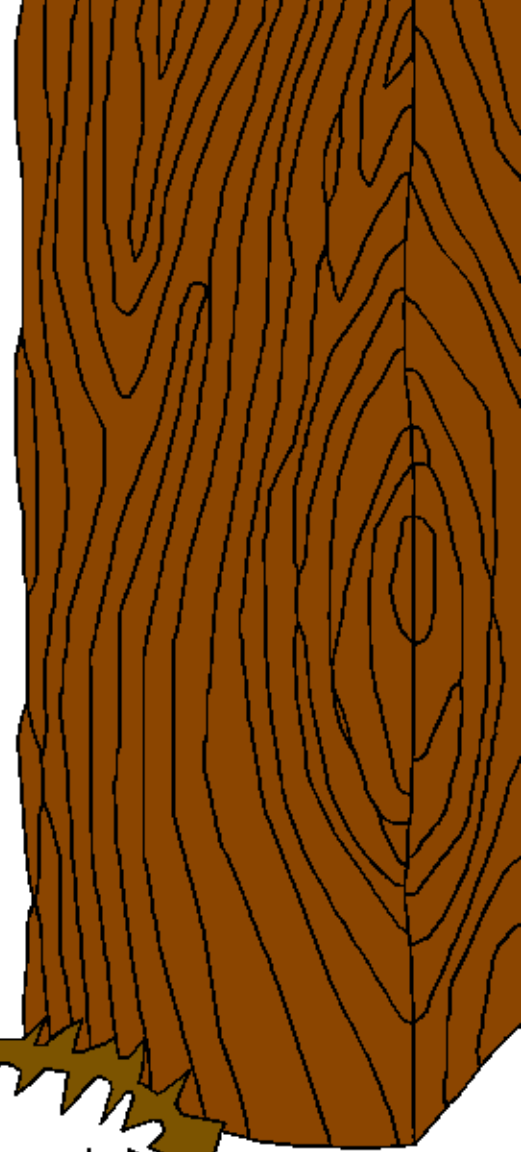
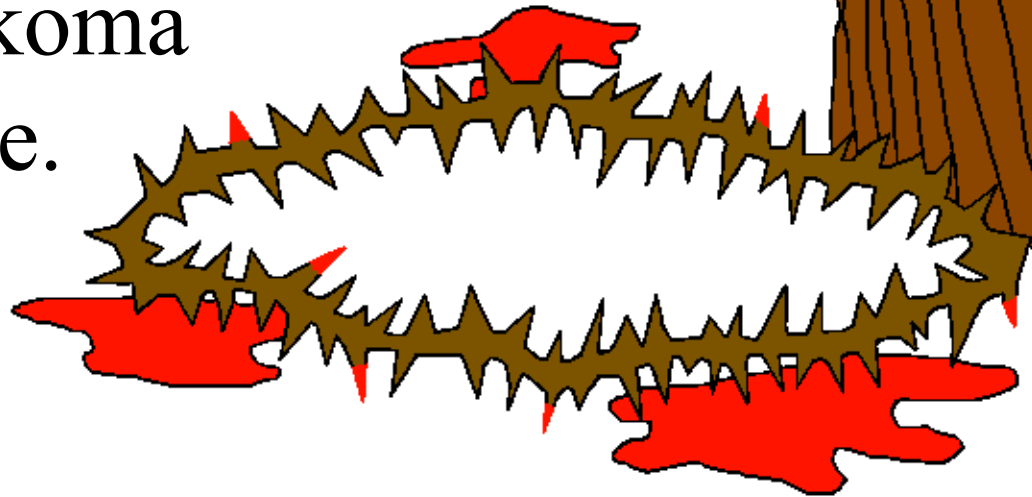
A colorful illustration of a landscape. In the foreground, a large tree trunk is on the right, with a thick, braided rope tied to a branch and hanging down. The rope forms a loop. The background shows rolling hills in shades of brown and green under a bright blue sky. In the bottom right corner, there is a small red heart icon on a black square background.

Yuda ujiponya  
hela hasi, ufuma  
uja – ukinija.

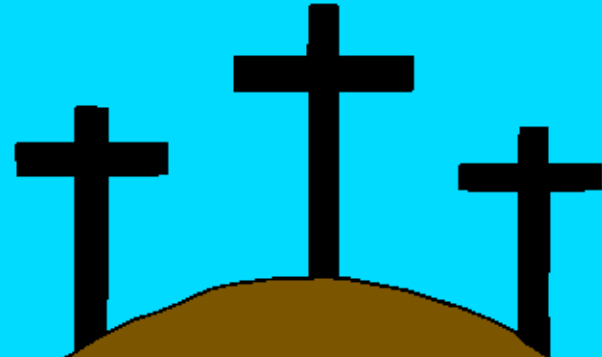
Bagabiji buntwala Yesu kuli  
Pilato, gavana wa Barumi.  
Pilato uhaya, “Natubonaga  
bubi kuli munhu nwenuyu.”  
Aliyo mbita yuyoga,  
“Ni akomagwe!  
Ni akomagwe!”



Pilato nose ubazunilija, na  
ulamla Yesu akonjwe  
hansalaba. Bashilikale  
buntula Yesu, bunswila mate  
mu bushu, na buntula na  
mikoba. Bubeja ngikili ya  
mihwa mugi na bunzwika  
kuntwe. Bunkoma  
hansalaba ache.



Yesu wali adebile giki alacha lufu lwenulo.  
Waladebile hangi giki lufu lwake lukwenha  
kukulilwa kwa jibi sha babo bali mu kunzunya  
Wei. Basambo babili bali  
bukonɗwa hamo na Yesu.  
Umo wali nakuzunya  
kutale kuli Yesu –  
akaja paradiso.  
Ungi yaya atajile.



Aho gabita makanza malihu  
ga maluhu, Yesu uhaya,  
“Yashilaga,” ucha.  
Nimo gwakwe gwali  
gwakalika.

Banwani buguma  
mili gwakwe mu  
mbi ya helegeke.

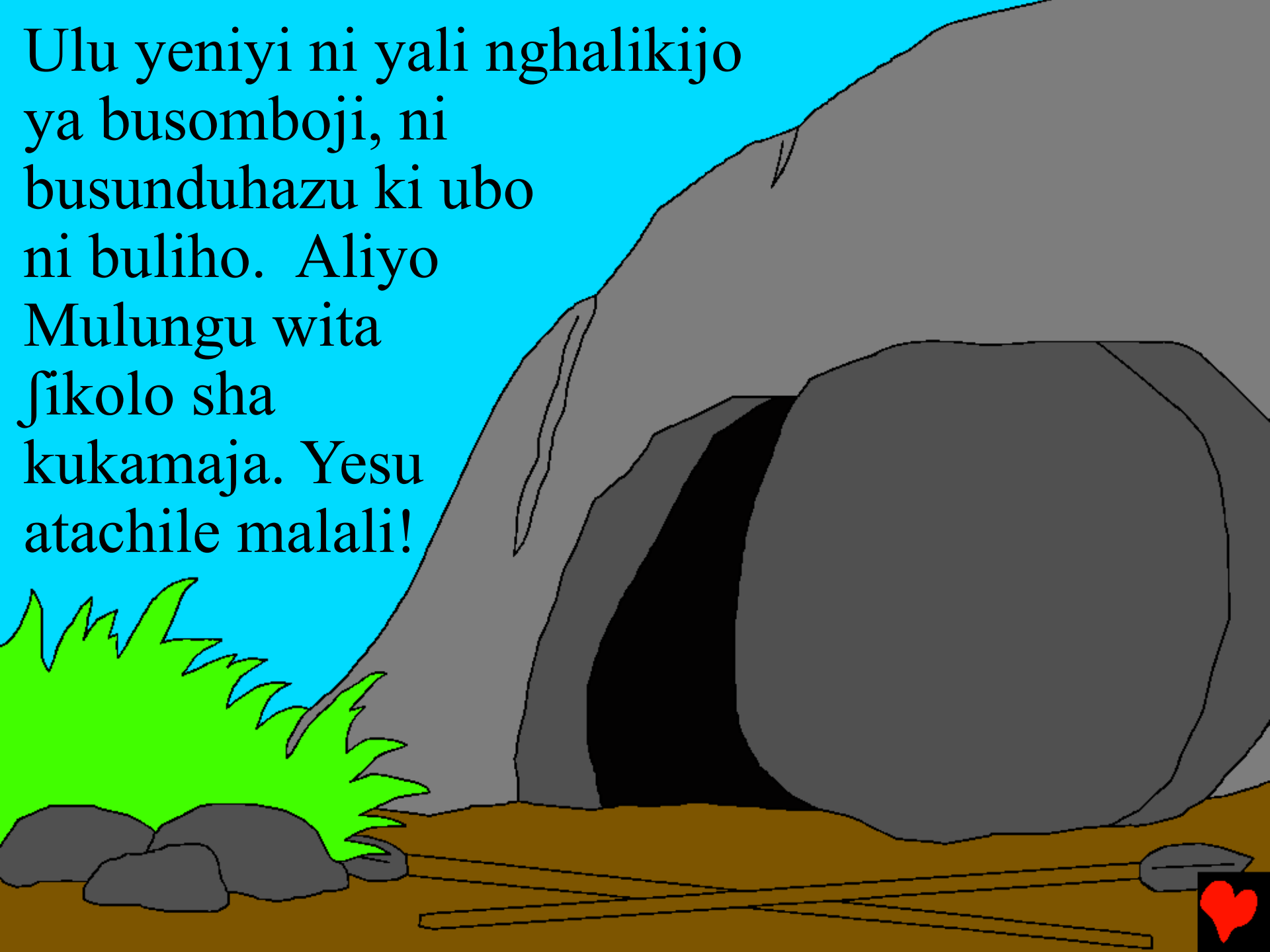


Huna bashilikale bakirumi  
bandika na bu  
ilalanghana mbi.  
Iki atiho ose ose  
wa kufuma hanze  
nulu kwingila  
mugati.

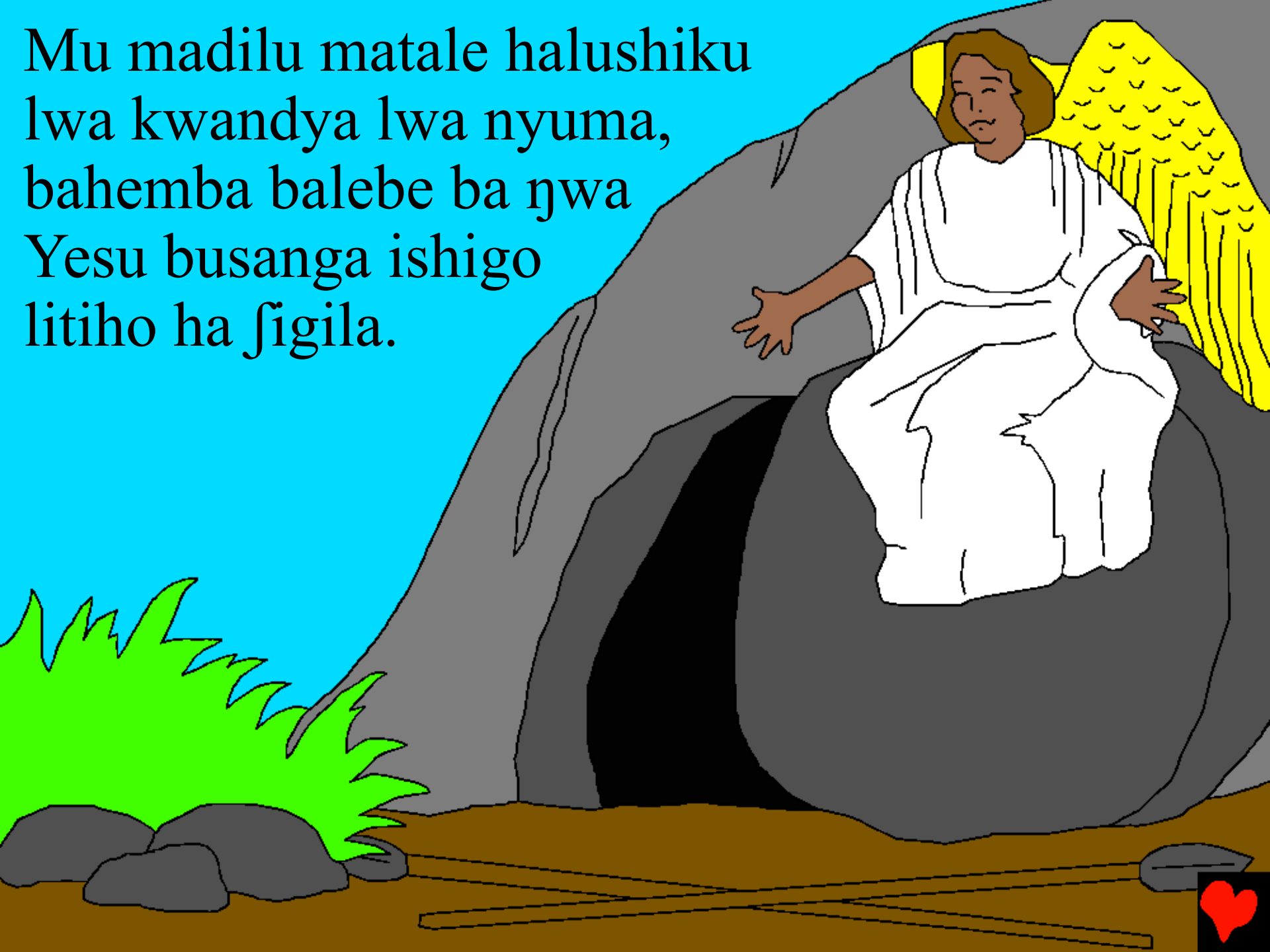




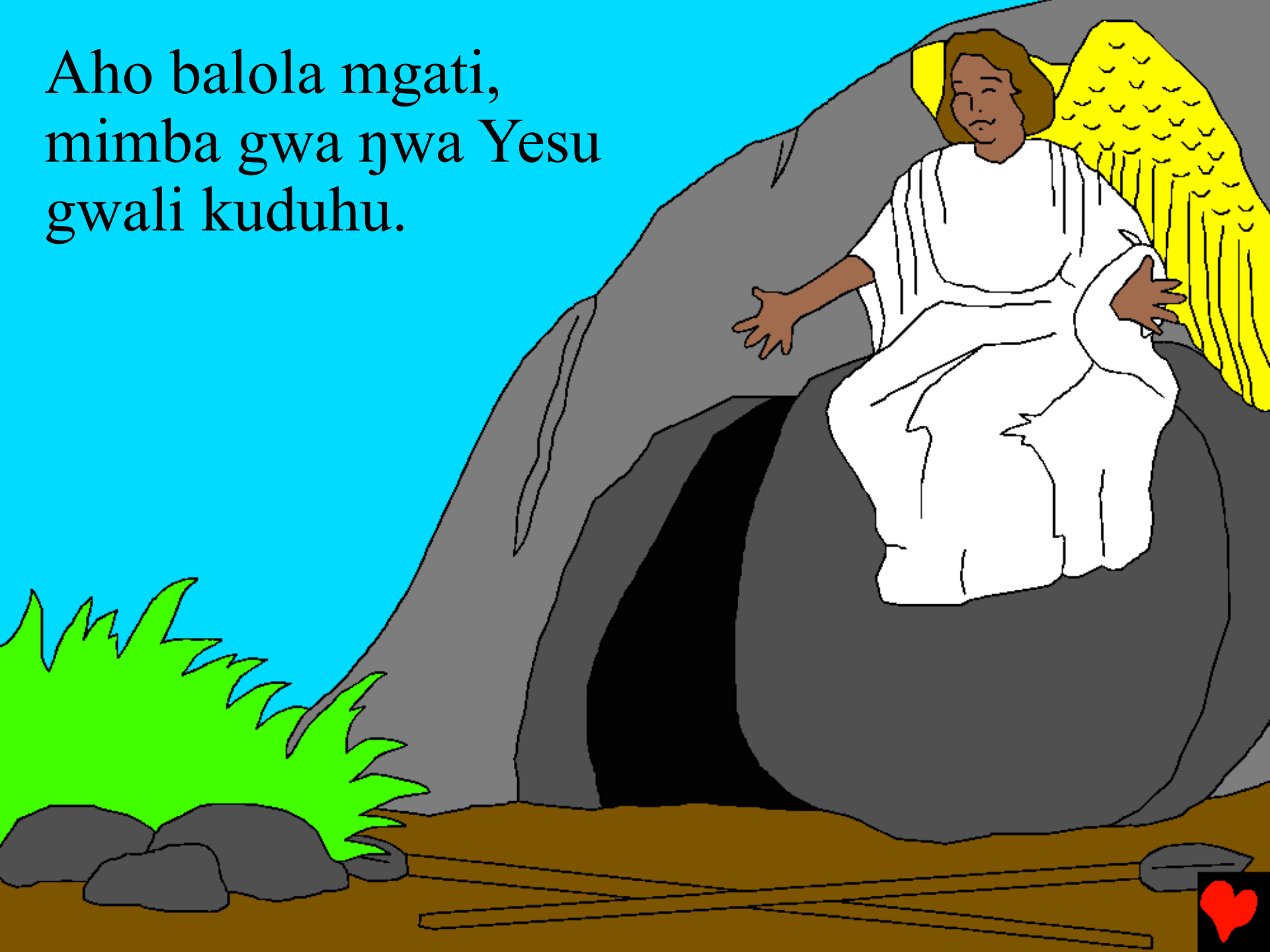
Ulu yeniyi ni yali nghalikijo  
ya busomboji, ni  
busunduhazu ki ubo  
ni buliho. Aliyo  
Mulungu wita  
fikolo sha  
kukamaja. Yesu  
atachile malali!



Mu madilu matale halushiku  
lwa kwandya lwa nyuma,  
bahemba balebe ba nwa  
Yesu busanga ishigo  
litiho ha figila.




Aho balola mgati,  
mimba gwa ŋwa Yesu  
gwali kudu.



Nkima umo wikala, akulilaga haho na figila. Yesu wigengeleka kuli we! Nkima upela majuda kuja kubawila bahemba bangi. “YESU ALIMPANGA! YESU WAHIMBUKAGA!”





Ikanza igehu Yesu wifumbula ku bahemba,  
na ubolekeja malonda ga misumali iyo  
wali wa konwa mu siganza. Ilinghana.

**YESU ALIMPANGA HANGI!**

Akansasila Petro kulwa kunema kwakwe,  
na ubawila bahemba bakwe babawile bose  
iyo I nwigelile Wei. Huna uja hangi  
nwigulu uko akafumila.



# Pasaka ya Kwandya

Lugano kwinga mihayo ya Mulungu,  
Shandikwa Shela sha Mulungu

Ililonga mu

Matayo 26-28, Luka 22-24,  
Yohana 13-21

“Bubitilo wa mihayo yako  
bukukwinha lumuli.”

Zaburi 119:130



Nghalikijo



Shandikwa shela shenishi shatutambulila mihayo  
ya kukamaja iya Mulungu uyo akatusumba na  
uyo alitutogwa bise tundebe Wei.

Seba adebile giki bise twahubya, isho akitanaga  
ſibi. Mhela ya ſibi yene kucha, aliyo Mulungu  
amtogilwe gete untuma nwanokwe helegeke,  
Yesu, kucha hansalaba, kulipa mhela ya ſibi  
shinwe. Hangi Yesu uhimbuka na uja kukaya  
nwigulu! Ulu unzunya Yesu na ulomba  
kukolejiwa ſibi shako, akukulekeja! Akwiza  
akwikala mlibebe haha, na ukwigasha nang'we  
shiku jose na jose.





Ulu uzunije giki yeniyi ili nghana,  
hayaga kuli Mulungu:

Bebe Yesu, nazunya giki uli Mulungu, na ukabi  
mhu uche kulwa ſibi shane, na ihaha ulimpanga  
hangi. Ndikulomba wize mbupanga wane na  
unilekeje ſibi shane, hambunu nadule kupandika  
bupanga bungi haha, na lushiku lumo na kubi  
kihamo na bebe shiku jose na jose. Nambilijage  
nakulamye bebe na kwikala mlibebe kiti  
ŋwanoko. Amina

Somaga shandikwa shela sha Mulungu na hoyoga  
na Mulungu buli lushiku. Yohana 3:16

